

大漢公報

中華民國四十一年十月七號 (星期二) 新聞紙第拾四卷第一百卅四號

孔子紀元二千五百零三年 夏曆歲次壬辰年八月十九日

中共在韓展開年來之

首次人海大攻勢

聯軍步兵在西綫及中綫

重挫中共之狂妄式人海進擊

高麗 漢城七日聯合社電。聯軍步兵。本日重創一萬五千名在狂妄呼喊中進攻之中共軍。此實為中共近一年來。在韓戰中再大規模用人海戰術之首次。本日之戰役。非常慘烈。中共調其步兵。坦克車及砲兵隊。向韓國戰綫之三分二廣闊戰綫進攻。但聯軍於前三日。已探悉中共有此項計劃。故亦有準備。

英勇戰至最後一人

聯軍飛機。本日出動大舉猛烈射擊。擊毀中共坦克車二輛及堡壘八十座。前綫聯軍一小隊。本日於防守一處重要山崗時。戰至最後一人。前綫之聯軍軍官稱。中共此次進攻。似係探察聯軍防綫之弱點。以便其步兵及坦克車衝過。如中共此次進攻成功。則整個漢城區。將為中共軍所佔。

李帥謂聯軍雖增強但未足保衛和平

法京巴黎七日路透電。歐洲聯軍最高統帥李威將軍。昨謂歐洲聯軍之實力。現仍非常脆弱。仍令西方世界陷於危險境地中。但彼承認北大西洋公約之軍力。不斷在增加中。彼謂西歐今日之軍力。無疑已較北大西洋公約初成立時。增強了許多。假如侵略者現時向吾人進擊。其所遭受之挫折。定必較前兩年為大。但彼稱歐洲聯軍之軍力。仍未達到阻遏侵略者。及維持和平之程度。彼警告西方國家。切不可為蘇俄宣傳。其無意發動戰爭。而將建軍計劃鬆弛。時不謀將之奪取控制云。

美駐韓空軍實力

增強百分之五十
東京六日合衆社電。美國空軍部長。昨謂美國第五空軍。在韓之進擊實力。於過去三個月。已增加百分之五十。彼並謂美機之出產率。已追及蘇俄之「米格」式噴射機。而美之軍刀式噴射機。於過去九日空中戰中。與蘇俄「米格」式噴射機比較。成拾五對一之優勢云。

馬連哥夫暗示

蘇俄有反共派存在
莫斯科七日路透電。此間昨接莫斯科無線電音消息。稱蘇俄總理史太林之右手要員。馬連果夫。於蘇俄全國第九屆共黨大會中。演講承認蘇俄現時仍有潛伏之反對勢力存在。因馬連果夫曾言。謂吾人不能保證防止敵對之思想。無法從海外滲入。或防止國內尚未全部消滅之敵對思想蔓延。彼謂當一個團體脆弱時。反動之勢力。無人不謀將之奪取控制云。

蘇俄對外政策
蘇京莫斯科六日聯合社電。蘇俄對外政策。昨指美國在全世界各處。遍設軍要基地及重整西德及日本軍備。以備發動侵略戰。彼並指美國拒絕禁止原子能與毒菌武器。彼又謂美國反對裁減各種普通軍備。彼稱蘇俄共黨目前外交上之最大任務。是在對付侵略者之準備。彼提出後列之蘇俄政策。一。加強蘇俄國防實力。以對抗外侮。二。加強蘇俄與中共及其他人民民主黨之友善合作。三。改善國際合作與商務關係云。

埃及魏夫特黨

向政府屈服
埃及首都開羅六日路透電。埃及強大之魏夫特黨。現已對埃及之魏哈首相政府屈服。該黨本日宣佈。謂該黨之七拾七名黨員。已決定從魏哈首相政府。需各政黨向政府註冊之新法令。向政府註冊。魏夫特黨此種舉動。顯係對政府之登報屈服表示。因魏哈首相。以納哈過去有貪污嫌疑。不滿意彼為魏夫特黨黨員。且埃及政府。下令各政黨註冊。是志在肅清各政黨之腐敗份子。以便埃及於明年二月舉行選舉。

奧卡拉監房以後

嚴防囚犯暴動辦法
卑詩省檢察長。昨星期日與奧卡拉監獄管監基市地。討論上星期囚犯暴動之辦法。宣佈以後嚴防囚犯暴動之辦法如下。一。建築臨時監房。可容男犯六百名。女犯六百名。二。多聘監衛六拾八名。內中拾八名為女。三。裝置新式鎖門設備。四。加強新式監房。以求每一間監房祇容納一個囚犯。連臨時監房在內。奧卡拉監房。共有一千一百間監房。而連新聘監衛在內。共有一百八拾五個男監衛及三十二個女監衛。奧卡拉監房。祇可容納四百個男犯及四拾個女犯。但是現在有男犯七百四拾七名。女犯七拾七名。及青年犯六十名云。

日警破獲一大規模

售賣麻藥案
東京七日聯合社電。據此間朝日新聞報載。謂日本警察。現已破獲一大規模售賣麻藥案。搜出麻藥一萬一千包。價值約九萬九千元。日警謂該案有主腦人二拾名。售賣麻藥者中有一千。此等中人。多數是華人。但其中亦有日人。韓人及美國人云。

燒炮竹小孩注意

雲南消防局。昨日勸小孩燒炮竹時小心。以免受傷。而舉下列六例。勸小孩注意。

雲南中華會館通告
為通告事。查十月十日。為中華民國國慶紀念日。仰各僑胞團體暨各商號。於該日一律高懸國旗。誌慶國慶。此告。
雲南中華會館啟
中華民國四十一年十月七日

△本報價目表 (零沽每份七仙)

每月	每季	半年	全年
本埠郵寄一元二角	四元零五	八元一	十六元二
本埠郵寄一元五角	四元五	九元	十八元
加郵費一元五角	四元五	八元六	十七元
中國各埠一元五角	四元五	九元	十八元

除星期日外。皆按日呈閱。無論取閱久暫。報費均請先惠。空函定閱。恕不奉呈。
司理部 啟

中共以白米

換錫蘭樹膠

東京七日合衆社電。據北平播音消息。中共與錫蘭。現已簽訂貿易協約。由錫蘭以其出產之樹膠。以換取中共之白米。平北播音謂。以換取中共之白米。平北播音謂。錫蘭貿易協約。於上星期六簽訂。中共將以八萬噸白米運往錫蘭。而錫蘭將以八萬噸樹膠運往中共。此項貿易。將於十月中旬即可運抵中共。而錫蘭此次與中共所訂之貿易協約。實為東南亞國家與中共簽訂此種條約之首次云。

雲南中華會館通告

為通告事。查十月十日。為中華民國國慶紀念日。仰各僑胞團體暨各商號。於該日一律高懸國旗。誌慶國慶。此告。
雲南中華會館啟
中華民國四十一年十月七日

英屬運動會

捐款免稅
雲南中華會館。昨日吩咐市政財政局主任鍾氏。將直接捐給政府作九五四四年英屬運動會費用之捐款。可列入特別賬戶。事。前市參議院法律顧問卡氏。曾聲明。凡直接捐給政府之英屬運動會籌備委員會捐款。一律可以免稅。

發現一萬顆子彈

雲南龍工鋼鐵工糾察隊。前日在跑馬街一七〇一號麥基公司棧房。發現工人上工。在棧房後裝貨台底。發現一萬顆子彈。今年四月二日。該棧房被賊偷竊十二萬顆子彈。而用貨車裝運。據副經理黑氏稱。盜賊大概。預備第二日裝運其餘一萬顆子彈。但是結果未實行云。

愛善考華

與市地溫順互駁
愛善考華專車。六日合衆社電。美國共和黨總統候選人愛善考華將軍。前日駁斥民主黨總統候選人市地溫順。上星期在勸德基路易士胡演說。攻擊本人對於美國外交政策之意見。

省府已規定

本月十三為謝神節
域多利七日加拿大社電。省府已規定下星期一。即本月拾三日為謝神節。為全省工廠及商業機關之大日子。而按工廠法令及商店規例法令。在該日內全省工廠及商店。行與零售商店營業休業一天。餐館。旅館。酒吧及戲院則不在此例。內。省政府機關亦放假一天。但是省立博物院照常開放云。

韓戰聯軍兵士

自傷避戰者較少
華盛頓六日合衆社電。軍人每逢出戰不免有些兵士故意打傷自己。以求避免上前綫交鋒或退伍。但此是美國陸軍部相信韓戰聯軍之中。有此所為者較少。據韓戰聯軍司令。部調查。由一九五一年七月起。此迷夢呢。

天氣報告

據天文台報告。雲霄今明兩日天晴。半夜低處有霧。早晨漸散。最高溫度為六十六度。今日最低溫度為四十三度。

定期慶祝
哥倫布尋獲美洲
熱那亞聯合社電。此間哥倫布之出生市鎮。市會已於上星期三晚決定。每年以十月十二日為慶祝哥倫布發現美洲之期。以前未嘗在此日作有規律的慶祝。

共方播放聖詩
合衆社朝鮮西綫電。共軍在其防綫後方。昨晚由放聲器廣播耶穌聖誕歌頌詩。與軍聞之。至為詫異。聖誕歌頌詩為共軍所熟聞者。共方此舉。顯為宣傳之一種。欲使美軍發生思念故鄉之感。

千餘穀倉一半滿倉

雷振打七日加拿大社電。沙省聯合穀倉管理處昨日宣佈。本處在各處地方設立之穀倉。已達一千五百間。一半已滿倉。而其餘穀倉。已達一千三百七十七萬四千蒲式耳。比之舊年多二百四拾六萬六千蒲式耳云。

愛善考華

與市地溫順互駁
愛善考華專車。六日合衆社電。美國共和黨總統候選人愛善考華將軍。前日駁斥民主黨總統候選人市地溫順。上星期在勸德基路易士胡演說。攻擊本人對於美國外交政策之意見。

省府已規定

本月十三為謝神節
域多利七日加拿大社電。省府已規定下星期一。即本月拾三日為謝神節。為全省工廠及商業機關之大日子。而按工廠法令及商店規例法令。在該日內全省工廠及商店。行與零售商店營業休業一天。餐館。旅館。酒吧及戲院則不在此例。內。省政府機關亦放假一天。但是省立博物院照常開放云。

韓戰聯軍兵士

自傷避戰者較少
華盛頓六日合衆社電。軍人每逢出戰不免有些兵士故意打傷自己。以求避免上前綫交鋒或退伍。但此是美國陸軍部相信韓戰聯軍之中。有此所為者較少。據韓戰聯軍司令。部調查。由一九五一年七月起。此迷夢呢。

天氣報告

據天文台報告。雲霄今明兩日天晴。半夜低處有霧。早晨漸散。最高溫度為六十六度。今日最低溫度為四十三度。

歐戰戰俘仍為俄所禁

華盛頓六日統一社電。中歐研究院自稱。有證據證明被德歐戰俘逃出德國戰俘營之華籍及西歐國籍戰俘五百名以上。現在仍為俄國所禁云。

勞動廳長

或干涉漁夫糾紛事
域多利七日加拿大社電。昨晚勞動廳長威氏。或干涉漁夫糾紛。文魚漁夫糾紛。以求趕快解決。卑詩省工人漁夫工會。立法委員會主席基利爾。及該工會主席高。昨日曾率領該團八人。與威氏相會。會中。威氏曾發表談話。謂他相信此問題。不久可以解決。

歐戰戰俘仍為俄所禁

華盛頓六日統一社電。中歐研究院自稱。有證據證明被德歐戰俘逃出德國戰俘營之華籍及西歐國籍戰俘五百名以上。現在仍為俄國所禁云。

天氣報告

據天文台報告。雲霄今明兩日天晴。半夜低處有霧。早晨漸散。最高溫度為六十六度。今日最低溫度為四十三度。



「羅市林」
為加拿大最好
之香煙

廣生雜貨發行

KWONG MAN SANG & CO.

236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B.C.

廣羅百貨 萬般皆備
人生飲食 樂此不疲
新到大幫
各樣鮮味罐鮑
各式特平碗碟
各種天寶藥酒
各處地道藥材

金利源興記

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

新到大宗
雙托水仙花頭
糖姜枝乾
錦盒名茶
男女絲巾
價錢相宜

廣豐有限公司

KONG FONG CO., LTD.

Tele Phone Pacific 2478

242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

美國絲苗米

新到大幫
今年新造

加國我們的土壤

本書附註

- 一、魁北克省特里斯里佛爾士：人口四萬二千。
- 二、魁北克省瑟布魯克：人口三萬九千五百。
- 三、安省歐沙華：人口三萬五千。
- 四、魁北克省薩爾赫：人口三萬九千。
- 五、安省薩德巴立：人口三萬二千。
- 六、安省布蘭福德：人口三萬九千。
- 七、魁北克省歐李文：人口三萬三千。
- 八、安省威爾遜：人口三萬五千。

八月份生活指數

比七月份減低
奧太瓦、四日加拿大電：昨據中央統計局報告稱，全國八月份生活指數，由一八七點六度跌至一八六點五度。

主張提高關稅率

保護化學工業
柯京電：加拿大化學工業家，昨晚要求聯邦政府，為迅速發展之化學工業，設立一最高關稅壁壘，免使其因外國之競爭而失敗。

糖菓工業日趨沉滯

請求減除國產稅

多明加加拿大訊：糖菓、朱古力、曲古、工業之秘書兼經理，打斯，昨日公佈，糖菓工業，自一九五零年實施加倍徵稅之後，銷路沉滯，將再行要求政府，取消其國產稅。

雜貨舖仔出賣

啟者本店開設在十三街東門牌五百九十三號係住家區舖租每月三十五元向來生意暢旺今因人力缺乏故將生意出賣如有諸君欲買者請來面議或電話洽商均表歡迎
電話 FA. 4602

KWONG DUCK LUNG CO. LTD.
299 East Pender Street,
Vancouver, B.C.

- ▲三大特品，應付寒凍，請購
 - ◎英倫紅邊羊毛內衫 每件六元九角五分
 - ◎開胸三袋羊毛背心 每件八元七角五分
 - ◎特別緞面羊毛襪仔 每張壹拾七元五
- (外埠函購，保證滿意) 廣德隆公司謹啓

美國士等
省白
米
雙龍牌
廣元廣萬生
代理雲城

士地地行
SCANDIA TRAVEL AGENCY
425 Hamilton St. Vancouver, B.C.
務客車火機船輪代理

馬文仲會計師
地址：511 Ford Building
193 East Hastings St.
Vancouver 4, B.C.

趨時裁縫店
MODERNIZE TAILORS
W. PENDER & CARRILL
司理黃公禮啟

天生堂
HING SANG HONG
362 Powell St. E. Vancouver, B.C., Canada
電話 PA. 5011

- (育龜大力丸) 一服一元 服法內有說明書
- (佳偶香素) 壹粒壹員 壹打八員
- (戀花情膏) 壹粒壹員 壹打八員
- (戀花抗陽露) 雙料二圓 加料三圓
- (長期抗戰露) 單料壹員 雙料貳員
- (五蛇追風膏) 雙料二元

所寓之適安最行旅
店旅大滙老百
BROADWAY HOTEL
Hastings & Columbia.
Vancouver 4, B.C. Phone: Pacific 3445

南聲公司最新唱片
每只壹元五 郵費 PA. 1813

- 幻夢前因 二件
- 臥薪嘗膽 二件
- 江山美人 二件
- 劍底情鴛 二件
- 二世祖現形 二件
- 火網梵宮 二件
- 風雪訪情僧 二件
- 光棍姻緣 二件
- 貧賤夫妻 二件
- 憶珍妃 二件
- 祭瀟湘 二件
- 音樂片 二件

其黨魁的地位，仍在可疑中，觀察家預料吉田與鳩山一郎，將爭取總理位置，此爭鬥或會使自由黨分裂，鳩山爲自由黨創辦人。大正前被聯軍佔領當局整肅，概奪其公務公活，伊遂將黨的領導權交與吉田，現在伊欲取回總理職權，彼與其他被佔領當局整肅者，於日本恢復獨立後，已復得其尋求官職之權。

局稱。昨日在此戰俘島發生暴動。僅爲五千八百八拾四名中共俘虜計劃集體越獄之前奏。

克關少將對新聞從業員稱。已有集體越獄的動機。但戰軍移入、粉碎計劃之叛亂。

克關總官。如彼輩能逃去。計劃參加在山中之共黨游擊隊、暴動俘虜。有五十名被殺。

或因傷致命。另百餘名受傷。

Phone: Marine 7810 RES. Marine 090

黃宏燕 保險事務所

FUNG WONG INSURANCE AGENCY

416 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

代理人 黃宏燕

樓宇保險
實業買賣

代接廚什板紙園工
代填入籍移民養老

附「生活書店」

新到古今小說雜誌
學校課本文房字帖
信札作文日記歌集

五多六倍。
 及五元。五元庄比壹元二毫
 目六毫。價
 一元二五

痛苦。各
 藥房及雲
 埠中華。
 福星。五
 洲。均有
 代售。價

TEMPLETON'S
 LTD.,
 566 Colborne St. Toronto, Ont.

TEMPLETON'S
 LTD.,
 566 Colborne St. Toronto, Ont.

號安均理代總西

愛屏林馬號安均
坤炳余德均馬

Quon On Co. Ltd.
254½ Pender St. E.
Vancouver, B. C.
TEL. PA. 1025

社行旅昌同利
Marwon Travel Service
541 Fisgard St.
Vancouver, B. C.

品 備

裕 綸 公司

YEE LUN ARK KEE LTD.

P. O. Box 1155

VICTORIA, B.C.

李廉西藥房

專配西藥

總行五等零號電話 TA. 8715

司徒洛代

承接裝修電火工程

電話

住宅 HA. 8113L

國雷 P.A. 6023

大來館	僑興館	鍾社瑞	每二元	劉孟義	二元
蘇法	程萬	毓銓	容意	曾隆	愷政
李文	黃才	萬開	許倫	林欽	焯球
則池	黃恩	吳松	自裕	養盛	聖傳
福麟	傳贊	星凡	許培	黃勝	每壹元
馬輝	湯善	永利	每五毛	茂偉	二毛五
				錫祢	鄭德

馳名天下男女比皆
知其功諸君賜
顧請嘗試之

望個郎買多些帶回
歡歡喜喜和儂同吃

最得濃歡是愛惜
郎歸接吻笑相迎
口个消受芳中樂
負有烏春青浦青

神之聖藥。治腎損精虧。陽痿不振。陰虛。腰膝軟。腰痛夢滑等症。功效稱神。有口皆碑。

溫歌詩：轉行金山。金和旗。國信公。君。立。室。豈。不。仁。

電話 MA. 5616 TA. 409

關邦便遷址啓事

啟者弟向營新亞旅館生意十餘年歷蒙遠近僑梓惠顧十分感荷現將新亞旅館頂與務本堂承辦是以遷回自建跑路街門牌二百四十二號新亞公寓新址照常為新舊客辦理來往手續如蒙垂委請由新亞公寓按址賜教特此奉告遠近親友知之

楊血丸 (Preston's Nerve Food)

此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五
補腎藥水 Leland's Kidney Tonic
每樽壹元 及二元五
藥單小心配合
洗非林及晒相
緬夾佐治街頭亞摩藥房發

驗眼
兼較眼鏡
氏津古屋
Gerard Hirschberg.
三十三號醫行
Optical Co. Ltd.
18 Hastings St. W.
Pacific 8829

代理人壽燕梳
樓宇保險
實業買賣
代接厨什板紙園工
代填入籍移民養老
附「生活書店」
新到古今小說雜誌
學校課本文房字帖
信札作文日記歌集

及五元。五元庄比壹元二毫
 五多六倍。

TEMPLETON'S LTD.
 56 Colborne St. Toronto, Ont.

痛苦。各藥房及雲南中華。福星。五洲。均有代售。價目六毫。一元二五

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五十六號佐治街東
電話 TA. 3526
代理人事務所
火燭汽車意外
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

△煤炭發售
△快捷送到
於雲·高文·於雲
Evans, Coleman & Evans, L
1001 Main St. MA. 73

眼配鏡專家
周愛權

精較各種趨時眼鏡
修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
Main St. Vancouver, B.C.
話 Marine 5938

號安均理代總西

愛屏林馬號安均
坤炳余德均馬

Quon On Co. Ltd.
254½ Pender St. E.
Vancouver, B. C.
TEL. PA. 1025

社行旅昌同利
Marwon Travel Service
541 Fisgard St.
Vancouver, B. C.

腎丸專治陽痿精稀血氣衰弱腰骨
 痛耳鳴陽事不舉堅而不久諸般虛
 服之定然精神加倍助男女之興趣
 爲唯一補身之妙藥也 每樽定價
 圓七五 加稅五 寄費買者自
 照常按製九散 快捷妥當
 林弼臣授男華禧專醫跌打一切外
 雲坤廣濟堂
 Kwong Chai Tong Co
 92 Pender St. E.
 Vancouver 4, B.C. PA 86

萬
TONG CO.
1154
Victoria, B.C.
玉豐岐售代
選辦祖國
貨參茸玉
熟藥著名
西藥品接
各種丸散

 城多利 **堂**
 MAN YU
 P. C.
 544 Fisgard
 酒藥種各
 批發取價
 外克己
 電話 E. 811
 本號總代理
 香港萬年堂鹿尾肥補腎丸

品 備

裕 綸 公司

YEE LUN ARK KEE LTD.

P. O. Box 1155

VICTORIA, B.C.

種種男服靚及
齊備

巴陵頓男服店
BARRINGTON LTD.
339 W. HASTINGS ST.

滙銀做家用或生意之
玉乘磁片主

滿地可

若汝欲用低廉及穩當法付銀去香港南洋新金山或美國滿地可銀行可代汝匯銀去上列諸地及其他各國快捷及穩當郵匯電匯及航空

佐庫穩當付

洽商他知最穩當及
 低廉之滙法定必爲
 汝樂意服務

滿地可銀行加國第
 一銀行自壹八壹七
 年以來曾與各界人

李廉西藥房

專配西藥

總行五等零號電話 TA. 8715

司徒吊袋

承接裝修電火工程

電話 住宅 HA. 8113L
國雷 P.A. 6023

 MA. 4929
 杭雜貨俱
 目錄印便函索即奉

x Theatre
 戲斯樂
 即日放映
 著名銀幕
 電影好戲
 備

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons & Canada Publishers Ltd.

又舉杯邀洛飲。半小時後，二人都醉飽。銀香二兒進，明珠令銀兒導洛往客室。洛頗失望。從銀兒至客室，傢具綺麗，香衾，粉紅色之幃幕。男情女愛之壁畫，幽香細細，無一不撩人綺思。銀兒冒浴湯已備，謂洛進浴室就浴。洛進浴室，浴罷出室。

梅一枝，異香撲鼻。承塵下懸各式奇燈，光徹四壁。閣內陳設殊盛，美麗典雅，冠絕人寰。魯以醉眼模糊，未能盡情觀賞。方徘徊間，而雛婢已去，魯亦倦甚，就臥榻少憩。覺異香滿室，究不識香出何物也。魯甫就枕，卽沉沉睡熟。夢中似有人撼首，睜眸四顧，見一麗人，約雙十年華，容貌若仙，驚問其所來。女曰：「與君此會，大有前緣。幸勿以尋常相逢視之，纖纖弱質，非能禍君，何用苦詰爲哉？」女談吐之間，眉目含情，秋波微盼，消魂蝕骨。

(未完)

談起蛇和女人，不但新幾內亞的土人忌諱，亞魯島（在澳洲東部的海岸外約七百里）上的土人，也非常懼怕，他們認為蛇可以隨時幻化

詩庫

囊裏猶存餽屋金 山居習靜養吾心
秋霖淫氣透疎牖 夜月寒光侵古琴
羣馬皆空在燕市 神龜誰識長嘉林
絃歌日日堪消遣 不向時人覓賞音

客途秋感

顏志炎

友人薛濟有客途秋感二首，分寄其弟子襄與知友蔣安翹三君俱詩友，因和原韻，以通消息。

南北東西已倦遊
相催頭髮莖莖白
滿地珍珠朝露草
美人歌吹夕陽樓
湖上偏橫一葉舟
最多客感是深秋
不覺光陰寸寸流

其一

雲中驟雨過平野
 鳥外斜陽挂遠天
 頭顱果值幾錢
 料得三人是老年

時欲學仙殊方

詠「白菊」原韻

永白菊原譜

孤高自是非凡品
一片清操豈謂庸

懽懽覩玉容
辭官歸里表

ADAMS
 OLD RYE WHISKY
 一飲亞淡斯
 穠威市杰酒
 君便能賞識
 其味質之美
 請君購飲此
 酒價錢克己
 此告白並非酒局或卑詩省政府所登載



永隆雜貨公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B. C.

專營祖國鮮肉
合時貨物
臘鴨
臘腸
臘火
鴨貨
菜

PHONE PA. 6527

華埠 **司公益合** 雲高

HOP YICK CO.

164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本店專營 合時瓜菜 鮮肉燒臘
祖國雜貨

精製 鴨肝腸 鴨下庄 發行

白油腸臘 鴨

新到生薑 馬蹄 粉葛

臘肉 鴨片肉

◎維城達權總社民國四十一年
元月至六月經費鳴謝

鄭忠梅拾元	盧金生	周玉生	李廷俊	文化社	李榮來	黃明
關邦健	李沾	胡光	周新和	趙仕勝	廖安燕	鄭松壽
文化社	葉宏勝	黃義華	劉煥堯	每五元	梁保四元	鄧開三元五
馬植	鄧耀利	胡福海	崔勝	陳如信	劉鉅	劉國昌
廖造喜	陳樹凡	黃餘登	趙蔣潮	曾忠	容榮	曾均龍
譚子華	徐金玉	黃希策	李幹輝	馬本稱	黃業傳	每三元
鄭尙舜	馬寅	韓昌添	程大妹	鄧基榮	馬羣惠	鍾美錦
張兆俊	伍北想	廖造喜	每二元五	林炳富	陳秋龍	林進傑
李坤	鄧浩隆	林時仰	黎福祥	譚昌	馬國根	袁龍
張木生	馬三祝	司徒華	林進傑	黃旺	江彥	馬松安
李潤	黃瑞琪	鄧勝	張文任	馬煒球	每貳元	鍾秀蘭
梁銓	岑地福	李盛	鄧長	每壹元五	黃炳合	李祥
						每壹元

◎駐卡城洪門達權社支部									
由二月至六月蒙各惠經費鳴謝									
煥謙	梁掌朝	鄭仕球	周玉生	陳秋霖	廖造喜	淮傑	李廷俊	溫用寬	鄭松煦
達權社	二月二	賈金	每五元	馬金宗	阮福強	根松	劉藻馨	周朝錡	林鐵郎
李盛	雷學振	朱廣連	鄭濃泮	唐裕松	李泮奕	參元	李盛	曾傳忠	李泮奕
譚榜	每式元五	林元	張星持	余醒容	家樵	李希賓	司徒俊權	張廷炳	蔡吉
茂	劉希安	壹元五	陸王壹元		式元	羅護世	張星持	每五元	曾北窻
張炳聲	貳元五	李悅貳元							

通訊地址
 粵省總行
 900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
 面索即寄
 防寄贈閱
 新統曹藥行
 C. T. SUN
 鹿把耳聾丸
 腎虛膜破耳聾鳴
 牛黃消核丸
 鬱凝暴怒核連珠
 男子七疝丸
 小腸疝氣陰囊腫
 消粒解毒丸
 偏身粒毒蝦蟇癩
 救急
 南於酷暑入埠覺小便頻數多服利水不特不
 利反成癰閉飲水無去路焦急難言幸曹統新
 用下病上取法搗懸上發衝出積垢硬如砂死
 霍然疹瘡其幸何如
 常服此丸可保痊
 四兩庄六元
 購服斯丸功效靈
 四兩庄八元
 服此圖消勝割除
 四兩庄六元
 頻服斯丸便見功
 四兩庄六元
 服食此丸收効快
 Hong Tai 同泰
 418 East St. L.Y.A. Cal

◎鳴謝暨介紹名醫啓事

者弟爲工作期間失慎，被物碰傷頭部，瞬已十載有奇。時好時醜，所以爲年老血弱或氣候轉變所致。似無妨碍。不料於月前突變本加數天內。頭部劇痛。腿部無力。形若癱症。危險萬分。旋入大學留醫。蒙該院醫師馮順女士檢驗。證實傷及頭部。特介紹名醫McDonald 專科醫生剖骨診治。一經著手生春。誠馮國手。尤以假期間。荷蒙 各親友携備鮮花生菓蒞臨慰問。高誼隆情。銘感五惜以病體初愈。未克踵門道謝。深以爲歉。謹誌數行。藉申謝悃。暨介紹馮醫師順女士。西人醫師 Dr. McDonald

點問 頓埠 胡養民 謹啟

